



# Chine - Rapport Veille Médiatique

## CCIFC

中国法国工商会

CHAMBRE DE COMMERCE ET  
D'INDUSTRIE FRANÇAISE EN CHINE

Semaine 47  
(24 – 28 Novembre 2014)

# Chine - Rapport Veille Médiatique



## CONJONCTURE SANITAIRE

### Media

### Synthèse

Une ferme d'élevage du groupe Modern Farming située à Baoji a été placée sous enquête du département de quarantaine animale et de sécurité publique pour la vente illicite de 42 vaches malades. Quatre personnes ont été appréhendées par la police d'après le journal Beijing News du 11 novembre. Le lendemain, les vaches malades ont été tuées et les carcasses enterrées par l'autorité agricole. Le titre du groupe Modern Farming a immédiatement été sanctionné en bourse. Le 13 novembre, le groupe a publié un communiqué annonçant que ces vaches auraient été victimes de complications liées à des vaccinations.

Ces informations du groupe ne pourront pas être confirmées en raison de l'enterrement des vaches notamment. Après cette affaire de « vaches malades » révélée par la presse, d'autres problèmes du groupe ont été mis à jour. D'après ce que des journalistes de Beijing News ont appris, des employés ont contractés la brucellose au cours des années passées sans que le groupe informe les autorités. La maladie infectieuse a touché des employés de la structure et des animaux domestiques de la ferme du groupe Modern Farming. Selon les informations publiées, les vaches atteintes de cette maladie auraient contaminées le lait avec un risque de transmission possible du virus à l'homme important.

Outre ce problème, le groupe aurait également des problèmes de pollution. La société a été verbalisée par l'autorité de protection environnementale de Feidong (ville), province de l'Anhui, pour faute envers la loi correspondante.

Juste après la création du groupe, les autorités avaient déjà pointé du doigt une pollution de l'environnement.

Selon Song Liang, spécialiste expérimenté du secteur laitier, la majeure partie de la Chine, à l'exception de la Mongolie intérieure et de certaines régions du Nord-Ouest, n'est pas en mesure d'exploiter ce type de fermes intensives (plus de 10 000 vaches). De plus, aucun pays n'a encore favorisé l'implantation de ce type de fermes à grande échelle. De telles fermes provoquent une grave pollution si les 500 tonnes d'excréments et urines produits de façon journalière ne sont pas bien traités. Cela contaminerait les nappes phréatiques et les terres. Par ailleurs, les fermes d'élevage de 10 000 vaches sont difficiles à gérer et le risque d'épidémie est élevé. Dans l'hypothèse de l'abattage d'un grand nombre de vaches, cela peut conduire à une baisse notable de la production de lait cru sur un marché.

D'après l'estimation de Song Liang, il existerait actuellement une soixantaine de fermes d'élevage de plus de 10 000 vaches en Chine. L'engouement des entreprises pour ce type de ferme d'élevage est impulsé par un rendement à court terme plus élevé. L'élevage des vaches nécessite pourtant une visée sur le long terme.

**Mot clé :** Modern Farming Group, Elevage de vache laitière, problème sanitaire, brucellose

**Publication :**  
[www.people.com.cn](http://www.people.com.cn)

**Date de publication :**  
24 Novembre 2014

**Journaliste :**

**Province :** Beijing

### Liens

<http://finance.people.com.cn/stock/n/2014/1124/c67815-26078301.html>

# Chine - Rapport Veille Médiatique



## CONJONCTURE SANITAIRE

### Media

### Synthèse

**Mot clé :** le Sommet sur la Stratégie de Sécurité et de Sûreté Sanitaire Alimentaires de Chine 2014

**Publication :**  
[www.food-sources.com](http://www.food-sources.com)

**Date de publication :**  
26 Novembre 2014

**Journaliste :**

**Province :** Beijing

Le sommet 2014 sur la stratégie de la sécurité sanitaire et de la sûreté alimentaires de Chine a été organisé conjointement par le département de l'économie rurale du centre de recherche du Conseil des Affaires d'État sur le développement et les annales de l'économie de Chine et par la direction du Centre de recherche du Conseil des Affaires d'État sur le développement. Il s'est achevé avec succès à Pékin et plus de 200 personnes venues des départements gouvernementaux, groupes de réflexion et entreprises chinoises et étrangères y ont participé. Ayant pour thème « la réforme et l'innovation pour l'amélioration continue de la capacité de la sécurité et de la sûreté alimentaires », ce sommet s'est déroulé sous forme d'un symposium thématique et de tables rondes. Le sommet a porté son regard vers l'approfondissement global des réformes sur la politique pour l'alimentation et la sûreté alimentaire. Une série de questions y compris sur la stratégie de la sécurité sanitaire et de la sûreté alimentaires ont été posées. D'autres sujets tels que le commerce des produits agricoles et alimentaires, l'innovation scientifique et technique agricole et le développement durable de l'agriculture ont été abordés.

M. Han Jun, Directeur adjoint du Bureau central pour les Finances et l'Économie, a mentionné que le problème de la sécurité sanitaire et de la sûreté alimentaire se trouve dans le processus d'urbanisation rapide en Chine. La poursuite d'une voie de modernisation agricole qui corresponde aux conditions spécifiques de la Chine doit prendre quatre objectifs importants: la technologie avancée, les exploitations d'envergure raisonnable, la compétitivité puissante et l'environnement écologique durable. Cependant, nous sommes confrontés à trois difficultés : un sérieux manque de ressources en eau, des terres cultivables en baisse en terme de surface et de détérioration du sol et une croissance du coût de la main d'œuvre agricole à cause du vieillissement de la population agricole. C'est pourquoi nous devons compter sur l'innovation scientifique et technique pour le développement durable de l'agriculture. Par ailleurs, l'ouverture sur l'extérieur de l'agriculture chinoise doit être ferme et inébranlable.

### Liens

[http://www.food-sources.com/zxzx\\_12205.html](http://www.food-sources.com/zxzx_12205.html)

# Chine - Rapport Veille Médiatique



CONJONCTURE SANITAIRE	
<b>Media</b>	<b>Synthèse</b>
<b>Mot clé :</b> Fujian, laboratoire, contrôle qualité de vin	
<b>Publication :</b> <a href="http://www.fjspxxw.com">www.fjspxxw.com</a>	L'Association provinciale pour la Circulation de l'Alcool du Fujian et le Centre de Contrôle de Qualité des Vins et Spiritueux de Shanghai ont coopéré à la création du premier centre de service d'expertise des boissons alcoolisés du Fujian.
<b>Date de publication :</b> 24 Novembre 2014	Dorénavant, si un consommateur doute de la qualité des boissons alcoolisés qu'il a acheté, il pourra donner mandat au centre pour effectuer une analyse. Il obtiendra un rapport et si un problème en terme de qualité est identifié, il pourra identifier le responsable.
<b>Journaliste :</b>	
<b>Province :</b> Fujian	
<b>Liens</b>	<a href="http://www.fjspxxw.com/news_content.asp?news_id=22239">http://www.fjspxxw.com/news_content.asp?news_id=22239</a>

# Chine - Rapport Veille Médiatique



## CONJONCTURE SANITAIRE

### Media

### Synthèse

**Mot clé :** Reunion nationale, reforme, gestion des laboratoires

**Publication :** China Food Safety News

**Date de publication :** 25 Novembre 2014

**Journaliste :**

**Province :** Beijing

Conformément aux exigences de la CFDA sur la gestion des thèmes de surveillance, une réunion a été tenue le 15 novembre 2014. Cette réunion a été organisée par le Département des sciences, de la technologie et des normes afin de confirmer la réception finale des thèmes d'étude des laboratoires clés de contrôle qualité des aliments et des médicaments. La finalité de cette réunion est d'examiner:

- le thème de l'Académie chinoise des Sciences et Technologies pour le Développement sur «La planification et la gestion des laboratoires clés de contrôle qualité des aliments et des médicaments »
- le thème de l'Institut national pour le contrôle qualité des aliments et des médicaments sur « L'élaboration des règlements des laboratoires clés de contrôle des aliments et des médicaments ».

Neuf experts ont participé à l'évaluation, ils sont venus des départements:

- des sciences, de la technologie et de l'éducation de la santé de la commission nationale de la santé et de la planification familiale,
- de la planification et des finances de l'Administration générale, ainsi que la CFDA de Pékin, le Centre technique d'inspection et de quarantaine de l'AQSIQ de Pékin, l'Institut national pour le contrôle de la qualité des aliments et des médicaments et l'Institut pour le contrôle qualité des médicaments de Beijing.

Selon l'équipe d'experts, le premier thème cité ci-dessus a permis pour la première fois des propositions sur:

- Le principe de construction
- Les domaines clés
- Le mode de construction
- L'organisation et le système de gestion
- La rédaction d'un premier brouillon des règlements de gestion des laboratoires clés de contrôle des aliments et des médicaments et de documents auxiliaires en précisant la responsabilité, le mode de construction, le principe de disposition, la demande et la mise en place, le fonctionnement et la gestion, la modification et l'ajustement, l'examen et l'évaluation.

### Liens

[http://paper.cfsn.cn/content/2014-11/25/content\\_21113.htm](http://paper.cfsn.cn/content/2014-11/25/content_21113.htm)

# Chine - Rapport Veille Médiatique



## CONJONCTURE SANITAIRE

Media	Synthèse
<p><b>Mot clé :</b> Gestion commune sociale, sécurité sanitaire alimentaire,</p> <p><b>Publication :</b> Guangming Press</p> <p><b>Date de publication :</b> 24 Novembre 2014</p> <p><b>Journaliste :</b> 苏雁/陈敏</p> <p><b>Province :</b> Beijing</p>	<p>La conférence d'inauguration de la « Recherche sur la gestion sociale des risques de sûreté alimentaire »- « 食品安全风险社会共治研究 », un des projets important du Fonds national des Sciences sociales 2014, dirigé par le professeur Wu Linhai en tant qu'expert en chef, a eu lieu dernièrement à l'Université Jiangnan.</p> <p>Le professeur Wu Linhai a présenté au groupe d'experts les pistes de réflexion, sur les objectifs, les méthodologies, les innovations prévues et les difficultés liées à la recherche.</p> <p>Les experts ont donné leur accord aux pistes de réflexion de l'équipe du professeur Wu Linhai en indiquant qu'il faudra faire ressortir la « spécificité chinoise » dans la recherche future. La Chine, plus grand pays en développement du monde, se trouve dans une période clé de transition sociale et les risques de sûreté alimentaire sont particulièrement importants. Il faut développer les expériences générales et les caractères théoriques de la gestion sociale de la sûreté alimentaire pour aider les gouvernements locaux à mettre en place les modes de gestion des risques de sûreté alimentaire des sols en organisant sa mise en œuvre.</p>
<p><b>Liens</b></p>	<p><a href="http://difang.gmw.cn/sunan/2014-11/24/content_13940070.htm">http://difang.gmw.cn/sunan/2014-11/24/content_13940070.htm</a></p>

# Chine - Rapport Veille Médiatique



## CONJONCTURE SANITAIRE

### Media

### Synthèse

**Mot clé :** Xi Jinping, Neo Zelande, Mengniu, Investissement, secteur laitier,

**Publication :** Xinhua Press

**Date de publication :**  
21 Novembre 2014

**Journaliste :**

**Pays :** Nouvelle Zelande

Lors de sa visite d'État en Nouvelle-Zélande, le Président chinois Xi Jinping a assisté à une exposition sur les technologies agricoles locales. Cette visite a été organisée par le gouvernement néo-zélandais le 21 novembre. Lors de l'exposition, le Président Xi et le Premier Ministre néo-zélandais John Key ont encouragé la globalisation continue des entreprises laitières des deux pays avec la signature des projets de coopération de Mengniu et de Yashily (groupe chinois ayant le même actionnaire principal que Mengniu: COFCO) en Nouvelle-Zélande. 220 millions de dollars néo-zélandais ont été investis pour la construction de la base de production de Yashily à Waikato (Nouvelle-Zélande). Le site entrera en phase de production début 2015 avec une production annuelle prévue de 50 000 tonnes de lait pour bébés. Cela apporte une contribution importante au processus d'internationalisation de Mengniu.

Le jour même, une autre coopération de poids a été conclue : Yashily et UniServices de l'Université d'Auckland, établissement de recherche-développement, sont parvenus à un accord de coopération stratégique pour promouvoir la recherche et le développement dans les domaines de la nutrition pour bébés et femmes enceintes.

Une collaboration entre Pengxin (filiale de Mengniu) et Miraka (néo-zélandais) a été mise en place lors de cette visite. Il s'agit également d'un pas important pour Mengniu dans sa stratégie d'internationalisation.

D'après Sun Yiping, présidente de Mengniu, la société a également procédé à une coopération avec la société néo-zélandaise Asure dans la gestion de la qualité depuis un an. Aujourd'hui, la coopération directe avec les fermes d'élevage et usines en Nouvelle-Zélande est une source d'approvisionnement pour du lait de qualité et un moyen d'acquérir des technologies avancées et des expériences de gestion de toute la chaîne industrielle. L'objectif est de fournir des produits laitiers plus sûrs et de meilleure qualité aux consommateurs et renforcer la position de leader de Mengniu dans le domaine du lait UHT haut de gamme.

### Liens

[http://news.xinhuanet.com/food/2014-11/21/c\\_127237355.htm](http://news.xinhuanet.com/food/2014-11/21/c_127237355.htm)

# Chine - Rapport Veille Médiatique



CONJONCTURE SANITAIRE	
<b>Media</b>	<b>Synthèse</b>
<p><b>Mot clé :</b> CFDA, Shandong province, securite sanitaire alimentaire, un système d'entrevue</p> <p><b>Publication :</b> China Food Newspaper</p> <p><b>Date de publication :</b> 24 Novembre 2014</p> <p><b>Journaliste :</b></p> <p><b>Province :</b> Shandong</p>	<p>Pour intensifier davantage le contrôle et la gestion des aliments et des cosmétiques, la CFDA de Dezhou applique désormais un système de convocation des entreprises. Le but est d'assurer la qualité et la sûreté des produits dans la ville.</p> <p>Selon ce système, les responsables d'entreprises (représentants légaux) convoqués sont en charge de la qualité de la production des produits mentionnés ci dessus.</p> <p>Les raisons pour lesquelles les entreprises sont convoqués sont:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• la présence de risques importants liés à la sécurité sanitaire</li><li>• des pratiques potentiellement illégales</li><li>• des accidents de sécurité sanitaire important</li><li>• des problèmes liés à la qualité et à la sécurité sanitaire des produits</li></ul> <p>Toutes les entreprises convoquées à une entrevue seront contrôlées davantage dans le futur et sanctionnés avec sévérité en cas d'infraction.</p>
<b>Liens</b>	<a href="http://sd.cnfood.cn/n/2014/1124/18568.html">http://sd.cnfood.cn/n/2014/1124/18568.html</a>



# Chine - Rapport Veille Médiatique



## CONJONCTURE SANITAIRE

### Media

### Synthèse

**Mot clé :** Anuga, Exposition « World of Food, Beijing », forum, additifs alimentaires

**Publication :** China Food Newspaper

**Date de publication :**  
28 Novembre 2014

**Journaliste :** 谢玲

**Province :** Beijing

Le séminaire international sur la sûreté alimentaire a été organisé le 26 novembre par l'Institut chinois des sciences et technologies alimentaires et Koelnmesse (organisateur du séminaire) avec l'assistance de l'Union internationale des sciences et des technologies alimentaires et du Centre national pour l'évaluation des risques alimentaires. Ce séminaire a eu lieu lors de l'Exposition « World of Food, Beijing ».

Sun Baoguo, académicien en ingénierie chinois et président de l'Université de technologie et de commerce de Pékin a engagé des discussions sur les problèmes et difficultés concernant les normes dans l'importation et l'exportation des additifs alimentaires et des médicaments vétérinaires. Il s'agit des normes concernant les indices des substances toxiques et dangereuses.

Certains aliments importés contiennent des additifs alimentaires autorisés à l'étranger mais pas en Chine. Par exemple, les chocolats importés sont concernés. L'administration en charge des importations autorise des additifs normalement interdit si ils concernent le goût. De plus la réglementation a été revue et certains additifs non produits sur le territoire sont tout de même autorisés à rentrer en Chine.

En vertu du règlement en vigueur, la production des additifs alimentaires est soumise à une autorisation préalable. Concrètement, les additifs non autorisés à rentrer sur le territoire ne peuvent pas être produit en Chine. Actuellement, la loi sur la sûreté alimentaire est en révision en vu de résoudre les problèmes de non conformités sur le marchés chinois.

### Liens

<http://www.cnfood.cn/n/2014/1128/39168.html>

# Chine - Rapport Veille Médiatique



## CONJONCTURE SANITAIRE

### Media

**Mot clé :** Gestion de produit organique, Convention commune sectoriel

**Publication :** Xinhua Press

**Date de publication :** 18 Novembre 2014

**Journaliste :**

**Province :** Shanghai

### Liens

### Synthèse

Le Centre de développement des aliments organiques et l'Association des aliments organiques de Chine ont publié la Convention d'autodiscipline du secteur des aliments organiques.

D'après ce qu'on a appris, la Chine tente de mettre en place les bases du mécanisme de fonctionnement du système de crédibilité du secteur pour 2017.

La publication de la Convention vise à intensifier davantage la conscience d'autodiscipline en matière d'autogestion, d'autocontrôle et d'auto-surveillance des entreprises d'aliments biologiques. Le but est de créer une ambiance constructive où tout le secteur veille davantage à l'honnêteté, à la responsabilité et à la préservation de la crédibilité des aliments organiques.

[http://news.xinhuanet.com/food/2014-11/18/c\\_127223634.htm](http://news.xinhuanet.com/food/2014-11/18/c_127223634.htm)

# Chine - Rapport Veille Médiatique



CONJONCTURE SANITAIRE	
Media	Synthèse
<p><b>Mot clé :</b> Denonce, CFDA, consommateur, accusation</p> <p><b>Publication :</b> Guangming Press</p> <p><b>Date de publication :</b> 21 Novembre 2014</p> <p><b>Journaliste :</b></p> <p><b>Province :</b> Shanxi</p>	<p>Le 15 mars dernier, M. Wang (pseudonyme) a acheté dans des supermarchés Wal-Mart et REN REN LE à Xi'an plusieurs articles dont les étiquettes traduisaient des problèmes et des violations de la loi sur la sûreté alimentaire. Cette même personne a fait plusieurs dénonciations auprès de l'Administration municipale des Aliments et des Médicaments (CFDA) de Xi'an.</p> <p>Pour certaines accusations, la CFDA de Xi'an n'a apporté aucune réponse et M. Wang a entamer une procédure contre la CFDA de Xi'an et réclamé 1233,1 yuans en invoquant une « administration inactive ».</p> <p><i>Cette personne représenterait une association de consommateurs et a voulu dénoncer les disfonctionnements et l'inactivité de l'administration.</i></p>
<b>Liens</b>	<a href="http://shipin.gmw.cn/2014-11/21/content_13913091.htm">http://shipin.gmw.cn/2014-11/21/content_13913091.htm</a>

# Chine - Rapport Veille Médiatique



CONJONCTURE SANITAIRE	
<b>Media</b>	<b>Synthèse</b>
<b>Mot clé :</b> CFDA, Beijing, Système de crédibilité, liste noire, gestion de licence	Récemment, la CFDA de Pékin a publié le règlement provisoire sur la mise en place d'un système de crédibilité (contrôle) sur la sûreté des aliments et des médicaments de Pékin. Il entrera en vigueur à partir du 1er janvier 2015. Pour les informations illicites, des points de pénalités seront imputés en fonction de la gravité du problème. Si 12 points ou plus sont retirés en une fois, la licence d'exploitation sera supprimée.
<b>Publication :</b> <a href="http://www.chnsfa.org.cn">www.chnsfa.org.cn</a>	Les producteurs qui se verront annuler ou retirer leur licences et/ou attestations d'autorisation, seront mis sur liste noire définitive. Une amende et des poursuites juridiques peuvent être engagées au cas par cas en plus du retrait de points.
<b>Date de publication :</b> 24 Novembre 2014	
<b>Journaliste :</b>	
<b>Province :</b> Beijing	
<b>Liens</b>	<a href="http://www.chnsfa.org.cn/index.php/Items/read/id/1274.html">http://www.chnsfa.org.cn/index.php/Items/read/id/1274.html</a>

# Chine - Rapport Veille Médiatique



CONJONCTURE SANITAIRE	
<b>Media</b>	<b>Synthèse</b>
<p><b>Mot clé : Assurance, Sécurité sanitaire alimentaire</b></p> <p><b>Publication :</b> www.tech-food.com</p> <p><b>Date de publication :</b> 24 Novembre 2014</p> <p><b>Journaliste :</b></p> <p><b>Province : Beijing</b></p>	<p>La loi sur la sûreté alimentaire va être révisée en fonction des opinions recueillies concernant les assurances de responsabilité de la sûreté alimentaire auprès des professionnels et du grand public.</p> <p>À cette occasion, la Commission de contrôle des assurances de Chine a établie une première base sur l'orientation des expériences-pilotes pour les assurances obligatoires et la responsabilité de la sûreté alimentaire. La commission a pu recueillir des opinions dans le secteur de l'assurance.</p> <p>D'après l'ébauche, les expériences-pilotes pour l'assurance obligatoire auront d'abord lieu dans les secteurs et domaines clés où il existe une attente de la population. Cela couvre les formules infantiles, le lait liquide, les produits à base de viande et les additifs alimentaires. Les lieux et les maillons de la chaîne concernés sont les cantines, les prestataires logistiques d'alimentation collective et les entreprises de restauration rapide.</p> <p>La promotion des expériences-pilotes pour l'assurance obligatoire est favorable pour les compagnies d'assurance qui ont des activités d'assurance de biens. Le principe d'équilibre d'exploitation de l'assurance obligatoire joue un rôle moteur pour l'augmentation des primes d'assurance.</p>
<b>Liens</b>	<a href="http://www.tech-food.com/news/2014-11-24/n1161944.htm">http://www.tech-food.com/news/2014-11-24/n1161944.htm</a>